

ALEMANIA GERMANY  
AUSTRIA AUSTRIA  
BÉLGICA BELGIUM  
ESPAÑA SPAIN  
CHIPRE CYPRUS  
FRANCIA FRANCE  
GRECIA GREECE  
IRLANDA IRELAND  
ITALIA ITALY  
PORTUGAL PORTUGAL  
REINO UNIDO UNITED KINGDOM  
SUIZA SWITZERLAND  
BULGARIA BULGARIA  
CROACIA CROATIA  
ESLOVAQUIA SLOVAKIA  
ESLOVENIA SLOVENIA  
HUNGRÍA HUNGARY  
POLONIA POLAND  
REPÚBLICA CHECA CZECH REPUBLIC  
REP. SERBIA REP. OF SERBIA  
RUMANÍA ROMANIA  
RUSIA RUSSIA  
UCRANIA UKRAINE  
CANADÁ CANADA  
EE.UU. USA  
MÉXICO MEXICO  
COLOMBIA COLOMBIA  
COSTA RICA COSTA RICA  
EL SALVADOR EL SALVADOR  
GUATEMALA GUATEMALA  
HONDURAS HONDURAS  
NICARAGUA NICARAGUA  
PANAMÁ PANAMA  
REP. DOMINICANA DOMINICAN REP.  
ARGENTINA ARGENTINA  
BOLIVIA BOLIVIA  
BRASIL BRAZIL  
CHILE CHILE  
ECUADOR ECUADOR  
PARAGUAY PARAGUAY  
PERÚ PERU  
URUGUAY URUGUAY  
VENEZUELA VENEZUELA  
INDIA INDIA  
ISRAËL ISRAEL  
JAPÓN JAPAN  
SUDÁFRICA SOUTH AFRICA  
AUSTRALIA AUSTRALIA

# Sumario Contents

- pág. 4 LA FUERZA DE LA UNIÓN  
DELIA STEINBERG GUZMÁN, PRESIDENTE INTERNACIONAL  
**THE STRENGTH OF UNION**  
**INTERNATIONAL PRESIDENT, DELIA STEINBERG GUZMÁN**
- pág. 6 PROPUESTAS PARA UN MUNDO MEJOR  
JORGE ALVARADO PLANAS, PRESIDENTE INTERNACIONAL ADJUNTO  
**PROPOSALS FOR A BETTER WORLD**  
**DEPUTY INTERNATIONAL PRESIDENT, JORGE ALVARADO PLANAS**
- pág. 8 NUEVA ACRÓPOLIS, ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL  
**NEW ACROPOLIS, INTERNATIONAL ORGANIZATION**
- pág. 13 LA OINA EN CIFRAS  
**I.O.N.A. IN FIGURES**
- pág. 14 FILOSOFÍA  
**PHILOSOPHY**
- pág. 18 CULTURA  
**CULTURE**
- pág. 22 VOLUNTARIADO  
**VOLUNTEERING**
- pág. 25 RELACIONES INSTITUCIONALES  
**INSTITUTIONAL RELATIONS**
- pág. 26 RESOLUCIÓN DE LA ASAMBLEA GENERAL  
**RESOLUTION OF THE GENERAL MEETING**

Organización  
Intenacional  
Nueva Acrópolis  
International  
Organization  
New Acropolis

Filosofía  
Philosophy

Cultura  
Culture

Voluntariado  
Volunteering

DIRECTORA Delia Steinberg Guzmán  
SUBDIRECTORA M.ª Dolores F.-Fígares  
REDACCIÓN Juan Carlos del Río, Eva Rodríguez  
DISEÑO Y ARTE Monika Roeder - Adrián Morazán  
MAQUETACIÓN Esmeralda Merino  
TRADUCCIÓN Julian Scott - Alfredo Aguilar  
ANUARIO EN IMÁGENES Max Ladygin  
DIRECCIÓN WEB [www.acropolis.org](http://www.acropolis.org)  
EDITA Nueva Acrópolis, C/ Pizarro 19, bajo dcha.  
28004 Madrid, España

RELACIONES  
INSTITUCIONALES  
Institutional  
Relations

# La fuerza de la unión

Presidente Internacional  
Delia Steinberg Guzmán

Uno de los aspectos que más nos dañan en estos momentos es la falta de unión, que se aprecia en todas partes y en todos los ámbitos de la vida. Las críticas constituyen el pan de todos los días y la desconfianza es el sentimiento que prevalece, destruyendo toda relación solidaria entre los seres humanos.

Un concepto fundamental en la Filosofía es la Unión. No es solamente una idea, sino un coagulante que se manifiesta, además de en el pensamiento, en los sentimientos y en las acciones. La vida entera es un ejemplo de unión, desde las minúsculas células que se constituyen en tejidos, hasta la suma de estrellas que conforman una galaxia.

La palabra “unificar” procede del latín *unus y facere*, “hacer uno”, es decir, reunir varias partes diferentes, aunque coherentes y conjugarlas de modo que podamos lograr una unidad armónica y homogénea. Es un acto de acercamiento, de conexión que, de no existir, haría que cada una de las partes o de los seres siguieran caminos diversos –cosa que no está mal– pero divididos, desunidos y contrapuestos. Sin ese gesto de unificación, nos tocaría vivir en un perpetuo caos en el cual sería muy difícil encontrar sentido a la existencia y a sus circunstancias variables.

Precisamente, la enfermedad que se abate sobre nuestro presente histórico –y ya hace bastante tiempo que la arrastramos larvada– es el separatismo, el desmembramiento, la lucha abierta entre facciones que cada vez se hacen más pequeñas, hasta llegar al enfrentamiento de un individuo con otro. Esto se vive en el ambiente político, cultural, religioso, artístico, social, familiar; se percibe en las calles de las grandes ciudades y ya va haciendo mella en los pequeños pueblos. La desconfianza es dueña y señora de los ánimos y eso se revierte en descortesía, brusquedad, irritación, falta de escrúpulos, carencia de sinceridad, egoísmo...

No hay convivencia posible cuando falta la generosidad del amor y cuando prevalece el sentimiento absorbente del que se considera único en el mundo. Para convivir hay que ensanchar la conciencia y dar cabida a todos los seres vivos, entender la vida en todas las cosas y concebir la infinitud del universo. Hay que conocer y valorar todo lo que es... Y tener el valor de compartir lo que somos con todos los que son. Nadie puede lograr su realización si desprecia la realización de los otros.



Una buena dosis de unificación es lo que necesitamos todos en general y cada uno en particular. Volver a experimentar la realidad de esa gran familia que es la Humanidad, la felicidad de la amistad, de la mutua confianza, del deseo de colaborar y ayudar, de poderse mirar a los ojos otra vez y encontrar verdades luminosas en lugar de sombras temerosas.

# The Strength of Union

International President  
Delia Steinberg Guzmán

One of the aspects that causes us most harm today is the lack of union, which is visible everywhere and in every sphere of life. Criticism is a daily occurrence and mistrust is the prevailing feeling, destroying all sense of solidarity between human beings.

A fundamental concept in Philosophy is Union. It is not just an idea, but a cohesive force that is expressed not only in thought but also in feelings and in actions. The whole of life is an example of union, from the minute cells that form themselves into tissues to the totality of stars that make up a galaxy.

The word "unify" comes from the Latin *unus* and *facere*, "to make one", that is, to bring together several different but coherent parts and to combine them so as to achieve a harmonious and homogeneous unity. It is an act of coming together, of connection. If this act did not exist, it would mean that each of the parts or beings in the world would follow different paths –not a bad thing in itself– but they would be divided, disunited and opposed to one another. Without that movement towards unification, we would have to live in a perpetual chaos in which it would be very difficult to find any meaning to existence and its changing circumstances.

This is precisely the disease that is afflicting our time of history, though it has been in incubation for some time: separatism, dismemberment and the open struggle between increasingly smaller factions, ending with confrontation between one individual and another. It is experienced in the environments of politics, culture, religion, art, society and family; it can be seen on the streets of the big cities and is now having an impact on small towns. Mistrust is the lord and master of souls and makes itself felt in rudeness, irritability, unscrupulousness, insincerity, selfishness and so many other ways.

There can be no harmonious coexistence when the generosity of Love is lacking and the prevailing feeling is that one is the only person in the world. In order to coexist harmoniously with others one has to expand one's consciousness and give space to all living beings, understand life in all things and be able to imagine the infinity of the

universe. It is necessary to get to know and value everything that is... And to have the courage to share what we are with others. No one can achieve their own fulfilment if they disregard the fulfilment of others.

A good dose of unification is what we all need in general and what each of us needs in particular: to experience once more the reality of that great family which is Humanity, the happiness of friendship, of mutual trust, of the desire to work together and to help; to be able to look into each other's eyes again and find radiant truths instead of fearful shadows.

# Propuestas para un mundo mejor

Presidente Internacional Adjunto  
Jorge Alvarado Planas

A nadie se le escapa que vivimos en un mundo en crisis, en un mundo de grandes cambios, en lo ecológico, en lo social, en lo económico e incluso en el nivel cósmico.

- En Lo ecológico, por lo que se refiere a la explotación, excesiva, irracional y egoísta, de los recursos naturales de nuestro planeta Tierra. Algunos factores son de gran importancia para nuestro futuro inmediato, como el calentamiento global y sus efectos en el cambio climático

- En Lo social vemos cómo se incrementan cada vez más las oleadas migratorias de las gentes más pobres que buscan nuevas esperanzas para una vida de mejor calidad en países más ricos. Esto conduce a un desarraigo social y la deshumanización, sobre todo de los más jóvenes.

- En Lo económico es ya plenamente patente la gran crisis mundial, a la que se enfrentan la mayoría de los países. Incluso China, considerada como una gran potencia económica, ya no tiene suficiente mano de obra para continuar con su inmensa cadena de producción para exportación mundial, como venía haciendo en los últimos años. Este proceso, a corto o medio plazo, repercutirá indefectiblemente en toda la economía mundial, con efectos que no podemos aún imaginar.

- En el nivel cósmico, los grandes países más avanzados tecnológicamente ya han avisado sobre la inminencia, en este año, de una de las tormentas solares de radiaciones electromagnéticas más explosivas de los últimos siglos de las que se tienen registros científicos, que podrían producir efectos devastadores en los sistemas electrónicos de todo el mundo, de los cuales dependemos para la supervivencia.

Deberíamos también tener en cuenta las opiniones de astrólogos de renombre internacional, que nos hablan de que hemos entrado ya en la Era de Acuario y en su primera fase de «Hielo», o solidificación de las Aguas (que simbolizan la vitalidad y la psiquicidad, entre otras cosas). Esta visión confluye con la opinión de numerosos historiadores actuales de que estamos entrando en una nueva Edad Media, pero esta vez, debido al fenómeno de la globalización, es mundial y no únicamente local, como sucedió antes varias veces en la historia, en focos aislados de las diversas civilizaciones. Sobre este tema, el profesor Jorge Á. Livraga, fundador y primer presidente internacional de la OINA, hace más de 50 años había ya expresado opiniones que hoy en día se demuestra que están en plena concordancia con los hechos que referimos.

Urgen, pues, propuestas para tener soluciones alternativas, que puedan contrastarse con las recomendadas por los diversos organismos internacionales. La OINA tiene las suyas, que, sinceramente, consideramos muy válidas y posibles de realizar.

Concretamente, se trata de desarrollar los 3 principios constitucionales que la inspiran, a saber:



## *“Fraternidad y tolerancia”*

Promover un ideal de fraternidad universal, basado en el respeto por la dignidad humana, más allá de las diferencias raciales, de sexo, culturales, religiosas, sociales, etc.

## *“Conocimiento universal”*

Fomentar el amor por la sabiduría que oriente hacia el conocimiento del universo, la naturaleza y el ser humano, a través del estudio comparado de filosofías, religiones, ciencias y artes.

## *“Desarrollo integral”*

Desarrollar lo mejor de nuestro potencial humano, ayudando a la realización plena como individuos y nuestra integración en la naturaleza y la sociedad, no como meros espectadores, sino como actores de un mundo a mejorar. Nuestro trabajo redonda en mejores individuos que den sostenibilidad al desarrollo social.

Estos principios se relacionan íntimamente con las 3 Áreas de Acción, tanto a nivel individual como social, que propone la OINA: la Filosofía, la Cultura y el Voluntariado.

- La Filosofía para aprender a ser mejores cada uno de nosotros, con el fin de hacer todos juntos un mundo nuevo y mejor.

- La Cultura, no como una simple información, sino como la formación de un carácter capaz de discernir y «comprender», para erradicar la ignorancia, la cual, como es sabido, es madre de todos los males de la humanidad.

- El Voluntariado, para aprender a ser socialmente responsables y asumir libre y desinteresadamente, de manera personal, los desafíos que los Estados actuales ya no pueden cubrir, porque les falta soporte y consenso social, como lo demuestran las numerosas huelgas y revoluciones que se suceden continuamente en todo el mundo.

Con la intención puesta en estos fines, miles de voluntarios encuadrados en los programas de la OINA, desarrollan su tarea idealista en más de 50 países.

# Proposals for a Better World

Deputy International President  
Jorge Alvarado Planas

No one can ignore the fact that we are living in a world in crisis, a world of great changes, on the ecological, social, economic and even cosmic levels.

- On the ecological Level, it can be seen in the excessive, irrational and selfish exploitation of the natural resources of our planet Earth. Some of the factors of the ecological crisis are of great importance for our immediate future, such as global warming and its effect on climate change.

- On the social Level, we are seeing a constant increase in the migratory waves of the poorest people looking for new hopes for a better quality of life in the richer countries. This leads to social alienation and dehumanisation, especially among the very young.

- On the economic level, the great world crisis that is being faced by the majority of countries is already fully in evidence. Even China, which is regarded as a great economic power, no longer has sufficient manpower to continue with its immense production line for world exports, as it had been doing in recent years. This process, in the short or medium term, will inevitably have repercussions on the whole world economy, with effects that we cannot yet imagine.

- On the cosmic level, the more technologically advanced countries have already warned of the imminence, this year, of one of the most explosive electromagnetic solar radiation storms of recent centuries on scientific record, which could have devastating effects on the electronic systems of the whole world, on which we depend for survival.

We should also take into account the opinions of internationally renowned astrologers, who tell us that we have already entered into the age of Aquarius and its first phase of "Ice", or solidification of the waters (which symbolize vitality and psychic life, amongst other things). This view is consistent with the opinion of many modern historians that we are entering into a new Middle Ages, although this time, due to the phenomenon of globalisation, it would be worldwide rather than simply local, as was the case before on several occasions in history, at certain focal points of the different civilisations. More than 50 years ago, the founder and first International President of the IONA, Jorge Angel Livraga, had already expressed opinions on this which today are being proved to be entirely consistent with the facts we are referring to.

It is urgent, then, to offer proposals for alternative solutions, which can be compared and contrasted with those recommended by the different International Organisations. The IONA has its own proposals, which we sincerely consider to be very valid and practicable.

Specifically, these proposals centre around developing the three constitutional Principles that inspire the IONA, namely:

## *"Fraternity and Tolerance"*

To promote an ideal of universal fraternity, based on respect for human dignity, beyond racial, sexual, cultural, religious, social and other differences.

## *"Universal Knowledge"*

To encourage the love for wisdom leading towards a knowledge of the universe, nature and the human being, through the comparative study of philosophies, religions, sciences and arts.

## *"Holistic Development"*

To develop the best of our human potential, by promoting our full realization as individuals and our integration into nature and society, not as mere spectators, but as active participants in a world that needs to be improved. Our work results in better individuals who bring sustainability to social development.

These principles are closely related to the three Areas of Action that, both on an individual and a social level, are proposed by the IONA: Philosophy, Culture and Volunteering.

Philosophy to learn to be better each one of us, so that all together we can make a new and better world.

Culture, not as mere information, but as a means of forming a character that will be capable of discerning and understanding. This will help to eradicate ignorance, which, as is known, is the mother of all the evils of humanity.

Volunteering, in order to learn to be socially responsible and to take up –freely, disinterestedly and personally– the challenges that modern States can no longer cope with, because they lack social support and consensus, as shown by the many strikes and revolutions that are continually taking place around the world.

Focusing on these aims, thousands of volunteers involved in the IONA's programs are carrying on their idealistic work in over 50 countries.

# OINA Organización Internacional Nueva Acrópolis

## IONA International Organization New Acropolis

### PRINCIPIOS FUNDACIONALES

#### FRATERNIDAD

Proponemos un ideal de fraternidad universal, basado en el respeto por la dignidad humana, más allá de las diferencias, de sexo, culturales, religiosas, sociales...

Promovemos el respeto por las diversas identidades y tradiciones, y a la vez fortalecer la unión más allá de las diferencias; armonizar personas, ideas y sentimientos en una convivencia enriquecedora y abierta. Este ideal de fraternidad halla su fuerza en lo que nos une, más que en lo que nos separa. Se afirma en el reconocimiento de valores universales que, respetando la diversidad, trascienden los propios usos y costumbres locales y confluyen en unos principios éticos comunes, inherentes a la dignidad de todo ser humano.

#### CONOCIMIENTO

Fomentamos el amor por la sabiduría que, a través del estudio comparado de filosofías, religiones, ciencias y artes, nos lleve hacia el conocimiento del universo, la naturaleza y el ser humano.

El amor a la verdad surge de la legítima aspiración de desarrollar el propio discernimiento y comprensión del mundo y de uno mismo. Entendemos la filosofía como eje relacionador de las diferentes facetas y vertientes del conocimiento humano.

La filosofía puede unir las fuentes del pasado y el presente en esa visión global, amplia e integradora, transformándola en un verdadero motor de evolución, que busque indagar en los caminos de la vida, y profundizar en sus finalidades, tratando de aunar todos los aspectos del saber y de la experiencia.

#### DESARROLLO

Tratamos de desarrollar lo mejor de nuestro potencial humano, hacia la realización plena como individuos y nuestra integración en la naturaleza y la sociedad, no como meros espectadores, sino como actores de un mundo a mejorar.

El ser humano guarda aún un enorme potencial latente. Conocerlo y desarrollarlo supone uno de los pilares fundamentales de la propia vida y una fuente de satisfacción perdurable. El logro de la armonía entre pensamiento, sentimiento y acción es una meta para todo ser humano. Un desarrollo equilibrado y global de uno mismo, la realización de las mejores cualidades y valores de nuestra naturaleza humana, son probablemente la única garantía hacia un mundo mejor.

### FOUNDING PRINCIPLES

#### FRATERNITY

We propose an ideal of universal fraternity, based on respect for human dignity, beyond all differences of gender, culture, religion, social background, etc.

We promote respect for different identities and traditions, while at the same time working to strengthen unity beyond differences, and to harmonize people, ideas and feelings in an atmosphere of enriching and open coexistence. The strength of this ideal of fraternity lies more in what unites us than in what separates us. It is firmly based on a recognition of universal values, which, while respecting diversity, transcend local practices and customs and come together in a set of common ethical principles that are inherent in the dignity of every human being.

#### KNOWLEDGE

We encourage the love of wisdom, which, through the comparative study of philosophies, religions, sciences and arts, leads us towards the knowledge of the universe, nature and the human being.

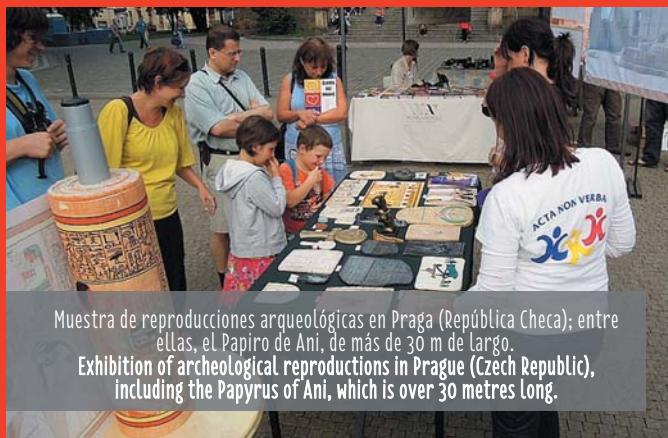
The love of truth arises from the legitimate aspiration to develop one's own discernment and understanding of the world and oneself. We understand philosophy as an axis that connects the different facets and angles of human knowledge.

Philosophy can bring together the sources of the past and the present in a holistic, broad and integrating vision that can become a real force for progress, an exploration of the paths of life that searches for its ultimate ends, trying to combine all aspects of knowledge and experience.

#### DEVELOPMENT

We try to develop the best of our human potential, in order to work towards our full realization as individuals and our integration in nature and society; not as mere spectators, but as active participants in a world that needs to be improved.

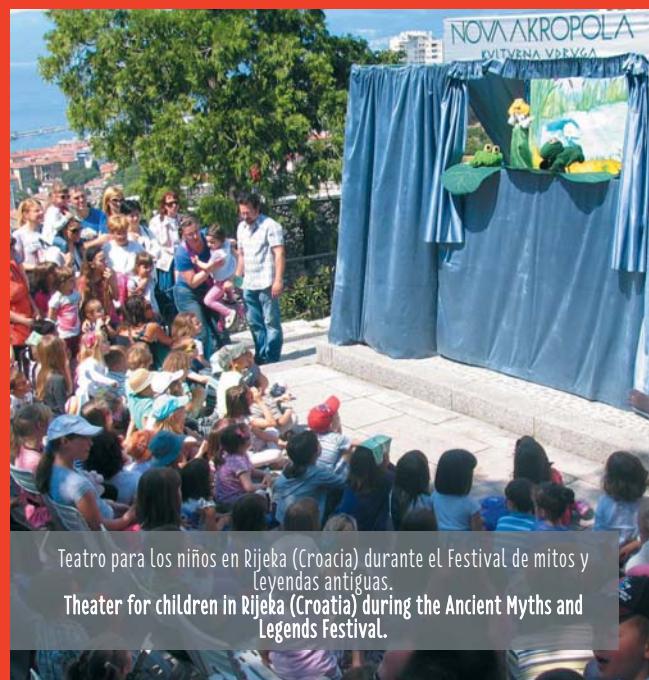
The human being still has an enormous latent potential. To know it and develop it is one of the fundamental pillars of life itself and provides a source of lasting satisfaction. The achievement of harmony between thought, feeling and action is a goal for every human being. A balanced and holistic self-development, and the actualization of the best qualities and values of our human nature, are probably the only guarantee of moving towards a better world.



Muestra de reproducciones arqueológicas en Praga (República Checa); entre ellas, el Papiro de Ani, de más de 30 m de largo.  
Exhibition of archeological reproductions in Prague (Czech Republic), including the Papyrus of Ani, which is over 30 metres long.



Charla sobre el éxito profesional impartida a los exalumnos de la Universidad Centroamericana, UCA, en Nicaragua.  
A talk on professional success given to former students of the Central American University, UCA, in Nicaragua.



Teatro para Los niños en Rijeka (Croacia) durante el Festival de mitos y leyendas antiguas.  
Theater for children in Rijeka (Croatia) during the Ancient Myths and Legends Festival.



Festival Nacional de Coros Concordia 2012, organizado por NA con el apoyo del Ministerio de Culturas del Estado Plurinacional de Bolivia.  
Concordia National Choir Festival 2012, organized by NA with the support of the Ministry of Cultures of the Multinational State of Bolivia.



NA participó en el pasacalle que recorrió las calles de Lima (Perú) con motivo del Día Internacional del Voluntariado.  
NA took part in the street band festival in Lima (Peru) on International Volunteering Day.



Conferencia en Munich (Alemania) con el tema «Soy lo que pienso».  
Lecture in Munich (Germany) on the subject "I am what I think".

# OINA Organización Internacional Nueva Acrópolis

## IONA International Organization New Acropolis

### ESTRUCTURA Y FUNCIONAMIENTO

Nueva Acrópolis es una organización internacional sin fines de lucro.

Está inscrita en el Registro Internacional de Asociaciones del Reino de Bélgica (ver Moniteur n. 48 del 9 de marzo de 1990, página 4489).

Su estructura garantiza el respeto a la diversidad, la autonomía y la iniciativa de cada uno de sus integrantes.

Su funcionamiento permite que su acción se desarrolle con total independencia de intereses políticos, religiosos o financieros.

Cada asociación miembro es responsable ante las autoridades de su propio país y acata la reglamentación internacional en materia de asociaciones.

De acuerdo con sus estatutos, La Asamblea General de La Organización Internacional está integrada por un representante de cada una de las asociaciones federadas. De entre sus miembros más cualificados son elegidos los integrantes de la Junta Directiva, que se renueva periódicamente y se encarga de coordinar y llevar a término los acuerdos que se establecen en cada reunión anual de la Asamblea.

Desde 1992, La Presidencia de La Organización Internacional está a cargo de Delia Steinberg Guzmán.

Desde 2011 Jorge Alvarado Planas detenta La Presidencia Internacional Adjunta.

### STRUCTURE AND OPERATION

New Acropolis is an international non-profit organization.

It is registered in the International Register of Associations of the Kingdom of Belgium (see Moniteur No. 48 of 9 March 1990, page 4489).

Its structure guarantees respect for the diversity, autonomy and initiative of each of its member associations.

Its operational structure enables it to act independently of all political, religious or financial interests.

Each member association is answerable to the authorities of its own country and abides by the international regulations governing associations.

According to its Constitution, the General Assembly of the International Organization is made up of a representative of each of the member Associations. The members of the Board of Directors, which is renewed periodically and is responsible for coordinating and implementing the resolutions passed at each annual meeting of the Assembly, are elected from among the most qualified members of the Assembly.

Since 1992, the Presidency of the International Organization has been held by Delia Steinberg Guzmán.

Since 2011, the post of Deputy International President has been held by Georgios Alvarado Planas.



# OINA Organización Internacional Nueva Acrópolis

## IONA International Organization New Acropolis

Actualmente Nueva Acrópolis está presente en más de 50 países en los cinco continentes.

### FINANCIACIÓN

Nueva Acrópolis desarrolla *una economía descentralizada*, con periódicas auditorías y basa sus ingresos económicos y sostenibilidad financiera en cuatro pilares:

- Cursos de formación y venta de productos culturales, elaborados en nuestras sedes.
- Todos los socios aportan una cuota mensual, que les da derecho a participar de todas sus actividades y tener acceso a la red internacional de centros culturales de la O.I.N.A.
- El apoyo del servicio voluntario, combinado con poco y eficiente personal administrativo.
- El apoyo y patrocinio de empresas privadas y otras instituciones.

Estos ingresos se destinan exclusivamente a los proyectos, así como al mantenimiento de locales, suministros y publicidad.

A nivel internacional, la OINA administra un presupuesto básico, destinado a cubrir los gastos administrativos de funcionamiento. Cada país aporta a este presupuesto una cuota proporcional y gestiona de manera autónoma sus propios recursos, según la legislación vigente.

Nuestros programas internacionales de Filosofía, Cultura y Voluntariado se complementan entre sí de manera que generen un efecto integral teórico-práctico en aquellos que participan de nuestros procesos de formación. La filosofía se hace práctica con la cultura y el voluntariado, el voluntariado se vuelve significativo y sostenible con la reflexión filosófica y la generación de cultura.

The organization is currently present in over 50 countries on the five continents.

### FUNDING

New Acropolis operates *a decentralized financial system*, with regular audits. Its income and financial sustainability are based on four pillars:

- Training courses and sales of cultural products made at our centers.
- All members pay a monthly subscription, which entitles them to take part in all the association's activities and have access to I.O.N.A.'s international network of cultural centers.
- The support of volunteers, together with a very small number of efficient administrative staff.
- Support and sponsorship from private companies and other institutions.

This income is allocated exclusively to projects, and to the costs of premises, supplies and advertising.

On an international level, IONA manages a basic budget to cover its administrative running costs. Each country contributes a proportional share to this budget and manages its own resources autonomously, according to the legislation in force.

Our international programs in the areas of Philosophy, Culture and Volunteering are designed to be complementary to one another, combining theory with practice in an integral educational process that benefits all those who take part in it. Philosophy becomes practical through culture and volunteering, while volunteering becomes meaningful and sustainable through philosophical reflection and the production of culture.

# La OINA en cifras IONA in figures

## I. PROGRAMA INTERNACIONAL EN FILOSOFÍA *I. INTERNATIONAL PHILOSOPHY PROGRAM*

Participantes en nuestro Curso Introductorio de Filosofía  
*Participants in our Introductory Philosophy Course*

3.109

Participantes en nuestro programa avanzado de Filosofía  
*Participants in our Advanced Philosophy Program*

16.107

## II. PROGRAMA INTERNACIONAL EN EL ÁMBITO CULTURAL *II. INTERNATIONAL CULTURAL PROGRAM*

Bibliotecas que cuentan con programas abiertos de Lectura  
*Libraries with reading programs open to the general public*

673

Libros  
*Books*

680.790

## III. PROGRAMAS INTERNACIONALES EN EL ÁMBITO DEL VOLUNTARIADO *III. INTERNATIONAL VOLUNTEERING PROGRAMS*

Voluntarios que han participado en los diferentes programas  
*Volunteers who have participated in the different programs*

40.238

Acciones de voluntariado  
*Volunteering Activities*

2.115

Beneficiarios de nuestras actividades de voluntariado  
*Number of people benefiting from our volunteering activities*

434.816

Seminarios y Jornadas Internacionales y Regionales  
*International and Regional Seminars and Conferences in this period*

5

Jornada Internacional de Filosofía, Cultura y Voluntariado realizada en Sao Paulo, Brasil  
*International Congress of Philosophy, Culture and Volunteering, held in Sao Paulo, Brazil*

Jornada Regional para Norte y Centroamérica realizada en México D. F.  
*Regional Meeting for North and Central America, held in Mexico D. F.*

Jornada Regional para Europa Occidental realizada en Gunzenhausen, Alemania  
*Regional Meeting for Western Europe, held in Gunzenhausen, Germany*

Jornada Regional para América del Sur realizada en Quito, Ecuador  
*Regional Meeting for South America, held in Quito, Ecuador*

Jornada Regional para Europa del Este, Asia y África realizada en Bucarest, Rumanía  
*Regional Meeting for Eastern Europe, Asia and Africa, held in Bucharest, Romania*

## PROYECTO INTERNACIONAL «VALORES EN ACCIÓN» *«VALUES IN ACTION» INTERNATIONAL PROJECT*

1. Acciones de voluntariado humanitario y social  
*1. Humanitarian and Social Volunteering Activities*

458

2. Acciones de voluntariado cultural  
*2. Cultural Volunteering Activities*

923

3. Acciones de intervención en catástrofes  
*3. Disaster Relief Interventions*

9

4. Acciones de voluntariado medioambiental  
*4. Environmental Volunteering Activities*

615

5. Cursos de Formación para el Voluntariado  
*5. Volunteer Training Courses*

110



NA participó con estatuas vivientes de filósofos clásicos en Guatemala, declarada Capital Mundial de la Filosofía 2012 por la UNESCO.  
NA participated with Living statues of classical philosophers in Guatemala, which was declared World Capital of Philosophy in 2012 by UNESCO.



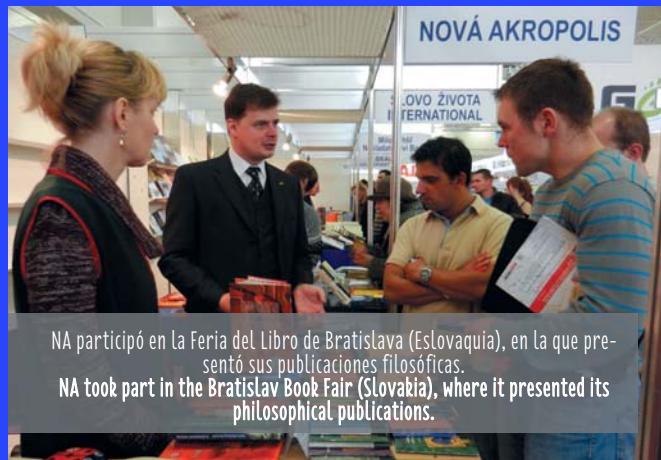
Exposición fotográfica organizada por NA con motivo del Día Mundial de la Filosofía en Israel.  
Photographic exhibition organized by NA on the occasion of World Philosophy Day in Israel.



El Centro de Documentación de UNESCO invitó a la directora nacional de NA en Eslovaquia a dar una conferencia en Bratislava.  
The UNESCO Documentation Center invited the National Director of NA in Slovakia to give a Lecture in Bratislava.



NA organizó en Alicante (España) el congreso «Filosofía para la vida cotidiana», con la participación de UNESCO Club Heritage y otras instituciones.  
NA organized a congress on "Philosophy for Daily Life" in Alicante (Spain), with the participation of UNESCO Club Heritage and other Institutions.



NA participó en la Feria del Libro de Bratislava (Eslovaquia), en la que presentó sus publicaciones filosóficas.  
NA took part in the Bratislav Book Fair (Slovakia), where it presented its philosophical publications.

# Filosofía

# Philosophy

La filosofía ha sido siempre una búsqueda de la verdad espiritual, un proceso de profundización en los conocimientos sobre la naturaleza, sobre el ser humano y el universo. Cada acto de búsqueda es a la vez un ejercicio de la libertad de conciencia.

Para nosotros, la filosofía es una actitud innata en los seres humanos. Nuestra tarea consiste en que esa actitud innata de «filosofar» pueda plasmarse como una forma de vida, que nos permita desarrollar todo nuestro potencial y mejorar nuestro mundo.

Lo hacemos no solo por medio de la lectura, el estudio y el conocimiento teórico, sino que nos proponemos aprender a vivir bien, con fortaleza y eficacia, en cada momento de la vida. Aprovechar las oportunidades que se nos presentan, aprendiendo algo positivo incluso de cada adversidad.

Esto significa para nosotros *«la filosofía como una forma de vida»*.

Philosophy has always been a search for spiritual truth, a process of going more deeply into a knowledge of nature, the human being and the universe. Every act of searching is at the same time an exercise of the freedom of consciousness.

For us, Philosophy is an innate attitude in the human being. Our task lies in enabling that innate attitude of «philosophizing» to be expressed as a way of life that will allow us to develop our full potential and improve the world in which we live.

We do this not only through reading, studying and theoretical knowledge, but also by setting ourselves the goal of learning to live well, with fortitude and efficiency, at every moment in our lives; taking advantage of all the opportunities that arise and learning something positive even from adversity.

This is what we mean by *«philosophy as a way of life»*.

## ESCUELA DE FILOSOFÍA

En el corazón de la OINA se encuentra nuestra Escuela de Filosofía a La Manera Clásica, como una vía de acceso al conocimiento y la realización individual y colectiva.

Nos inspiramos en las corrientes filosóficas de todos los tiempos, que nos ofrecen nuevos modelos, ejemplos de renovación para el futuro, como individuos y como miembros de la sociedad.

Esta Escuela desarrolla un programa de estudios común para todos Los países, impartido en ciclos sucesivos y otorga diplomas propios en los sucesivos niveles y grados de especialización.

El sistema pedagógico aplicado hace compatible el estudio de los programas con la práctica diaria y con las actividades profesionales y particulares de los estudiantes.

## SCHOOL OF PHILOSOPHY

At the heart of the activities of New Acropolis is its School of Philosophy in the Classical Tradition, as a way of access to knowledge and to individual and collective achievement.

We are inspired by the philosophical movements of all times, which offer us new models, examples of renewal for the future, both as individuals and as members of society.

This School has a Program of Studies which is common to all countries and is taught in successive levels. Diplomas are awarded at each level and degree of specialization.

The applied teaching system is designed to make the study of the program compatible with daily practice and with the students' professional and private activities.

## PROGRAMA INTERNACIONAL DEL DÍA MUNDIAL DE LA FILOSOFÍA

Nueva Acrópolis se identifica con los objetivos que la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) estableció al declarar el Día Mundial de la Filosofía en el mes de noviembre. Miles de voluntarios han salido a las calles y plazas, mostrando cómo la filosofía es la disciplina que relaciona las artes, las ciencias, la política, las religiones, en busca de la unidad del conocimiento, que se manifiesta en una mayor unión entre los seres humanos, hacia la realización del ansiado ideal de fraternidad universal.

## WORLD PHILOSOPHY DAY INTERNATIONAL PROGRAM

New Acropolis identifies with the goals established by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) when it declared World Philosophy Day as an event that should take place in the month of November each year. Thousands of volunteers have taken to the streets and squares, showing how Philosophy is a discipline that relates arts, sciences, politics and religions, in its search for the unity of knowledge. This is expressed in a greater unity between human beings, a movement towards the attainment of the longed-for ideal of universal fraternity.

# Filosofía

# Philosophy

La OINA muestra en un sitio web dedicado al Día Mundial de la Filosofía algunas de las actividades que todos los años se celebran a lo largo del mundo, en conmemoración de esta fecha.

En la mayoría de los casos, las acciones se han orientado a mostrar los numerosos aspectos de la vida cotidiana en los que la filosofía muestra su eficacia práctica a la hora de solucionar los problemas con los que nos enfrentamos los seres humanos, desde la crisis económica hasta las relaciones con los demás y la convivencia.

A título de ejemplo, solamente en Rusia, en las sedes de Nueva Acrópolis se realizaron en total 39 actividades –ciclos de conferencias, seminarios, exposiciones, juegos filosóficos, encuentros, veladas, conciertos– con un público asistente de más de 1.740 personas.

Podemos citar la participación de la OINA en dos congresos nacionales sobre Filosofía celebrados en España y vinculados al Día Mundial de la Filosofía, que promueve Unesco. El primero tuvo lugar en el Centro Imaginalia, de Alicante sobre Filosofía y Vida Cotidiana y el segundo en Valencia, dedicado a Platón, como preparación para el

próximo milenario de la fundación de la Academia platónica que se celebrará en 2013.

En algunos países hemos colaborado con instituciones vinculadas a la Unesco en la organización de actividades relativas a este importante evento de promoción de la filosofía, como por ejemplo, en Eslovaquia, donde el Centro de Documentación de UNESCO invitó a la directora de Nueva Acrópolis a dar una conferencia sobre el tema «La sabiduría no conoce fronteras». En Uruguay también se materializó esta colaboración en la organización de la Conferencia en el Día Mundial de la Filosofía, con el auspicio de la Comisión Nacional para la UNESCO y la Dirección Nacional de Cultura, del Ministerio de Educación y Cultura. En Mumbai (India), Nueva Acrópolis organizó junto con UNESCO un importante evento en la Universidad Somaiya Vidyavihar.

Sin duda, una de las acciones que dejarán una huella permanente va a ser la “Plaza de la Filosofía”, inaugurada en el parque Naciones Unidas de Tegucigalpa (Honduras) precisamente el Día Mundial de la Filosofía, rehabilitada por los voluntarios de Nueva Acrópolis.

IONA has a website dedicated to World Philosophy Day where it features some of the activities that take place every year throughout the world to celebrate this event.

In most cases, the activities have tended to focus on the many aspects of daily life where Philosophy reveals its practical effectiveness in solving the problems we face as human beings, from economic crisis to relationships with others and harmonious coexistence.

By way of example, in Russia alone a total of 39 activities were held in the New Acropolis Centers – series of lectures, seminars, exhibitions, philosophical games, competitions, philosophical evenings, concerts – attended by more than 1,740 people.

IONA was also involved in two national congresses on Philosophy held in Spain, linked to World Philosophy Day promoted by UNESCO. The first was held at the Imaginalia Center in Alicante on “Philosophy and Daily Life”, and the second in Valencia, dedicated to Plato, in preparation for the coming 2,400th anniversary of the foundation of Plato's Academy, to be held in 2013.

In some countries we have collaborated with institutions linked to UNESCO in the organization of activities related to this important event for the promotion of Philosophy, such as in Slovakia, where the UNESCO Documentation Center invited the director of New Acropolis to give a lecture on the subject “Wisdom know no frontiers”. In Uruguay this collaboration took the form of the organization of a World Philosophy Day Conference, under the auspices of the National Commission for UNESCO, and the National Culture Office of the Ministry of Education and Culture. In Mumbai (India) New Acropolis organized with UNESCO an important event at Somaiya Vidyavihar University.

One of the actions that will certainly leave a lasting imprint will be the inauguration on World Philosophy Day of “Philosophy Square” in the United Nations Park in Tegucigalpa (Honduras), following its restoration by New Acropolis volunteers.



En Mumbai (India), NA organizó un importante evento junto con UNESCO con motivo del Día Mundial de la Filosofía.  
In Mumbai (India), NA organized an important event with UNESCO on the occasion of World Philosophy Day.



NA organizó en Uruguay una conferencia en el Día Mundial de la Filosofía con el auspicio de La Comisión Nacional para la UNESCO y la Dirección Nacional de Cultura, del Ministerio de Educación y Cultura.

In Uruguay, NA organized a lecture on World Philosophy Day, sponsored by the National Commission for UNESCO and the National Culture Office of the Ministry of Education and Culture.



Voluntarios de NA fabricaron bustos de filósofos que fueron donados para ocupar un espacio en el Parque Naciones Unidas de Tegucigalpa (Honduras). También sembraron plantas ornamentales para la inauguración de La «Plaza de La Filosofía».

NA volunteers made philosophers' busts that were donated to occupy a space in the United Nations Park in Tegucigalpa (Honduras). They also planted ornamental plants for the inauguration of «Philosophy Square».

# Cultura

# Culture

En Nueva Acrópolis reconocemos la necesidad de preservar y desarrollar, a través de un enfoque holístico, el arte, la ciencia, la mística y la política. A través de una amplia variedad de actividades culturales, vamos construyendo los caminos del desarrollo de estos cuatro aspectos de la cultura, actividades humanas esenciales.

La cultura amplía nuestro entendimiento de la vida y el mundo y nos acerca a las personas, a través de un espíritu de respeto, solidaridad y comprensión. La finalidad es alcanzar valores éticos, morales y permanentes que refuerzen la dignidad humana y la protección de sus más elementales derechos de vida y convivencia.

## ACTIVIDADES ARTÍSTICAS

El teatro, la danza, la música, las artes plásticas, la artesanía, son medios de expresión eficaces y atractivos, especialmente para los jóvenes.

Fieles a nuestros principios de respeto por la unidad y diversidad de los seres humanos, se continúa el programa de Encuentros Interculturales con las Comunidades Indígenas, que ha alcanzado su 5.<sup>a</sup> edición en Iquique (Chile), con el auspicio del Gobierno Regional. Por otra parte, en Lviv (Ucrania), un ciclo de actividades sobre Japón ha acercado a los asistentes las técnicas del origami, o la ceremonia del té, como ha sido también el caso en Sidney (Australia), donde también han tenido la oportunidad de conocer la música tradicional de Mongolia. En otros lugares, se han celebrado talleres y concursos de haikus, como por ejemplo en Budapest (Hungria). El interés por Oriente también se ha manifestado en las actividades sobre distintos aspectos de la civilización china.

La promoción de la música entre los más jóvenes se encuentra entre las actividades más frecuentes en los programas culturales de los países, como es el caso del XX Festival de Coros Estudiantiles, en Bolivia. El Concurso Escolar de Música de Perú es el más veterano, alcanzando su edición 29. A lo largo de estos años, 450.000 niños y jóvenes han enriquecido su formación a través del arte; 23.000 alumnos cada año perfeccionan su práctica musical motivados por este evento; 2.800.000 personas se han involucrado en esta obra y consideran el arte como un medio de educación; y desde este año más ciudades se benefician con este semillero de talentos: Lima, Trujillo, Arequipa, Chiclayo.

In New Acropolis we recognize the need to preserve and develop art, science, mysticism and politics with a holistic approach. Through a wide variety of cultural activities, we are building paths for the development of these four aspects of culture, which are essential human activities.

Culture broadens our understanding of life and the world, and brings us closer to others through a spirit of respect, solidarity and understanding. The aim is to achieve ethical, moral and lasting values that will strengthen human dignity and the protection of humanity's most basic rights to life and harmonious coexistence.

## ARTISTIC ACTIVITIES

Theater, Dance, Music, the Plastic Arts and Handcrafts are effective and attractive means of expression, especially for young people.

Faithful to our principles of respect for the unity and diversity of human beings, the program of Intercultural Encounters with Indigenous Communities, which is now in its fifth edition, continues in Iquique (Chile) under the auspices of the Regional Government. In Lviv (Ukraine), a cycle of activities on Japan gave participants the opportunity to know the techniques of Origami, the Tea Ceremony and other practices, while in Sidney (Australia), attendees had the opportunity to hear the traditional music of Mongolia. In other places there were Haiku workshops and competitions, such as in Budapest (Hungary). The interest in the East was also apparent in the activities covering different aspects of Chinese civilization.

The promotion of music among young people was one of the most common activities in the cultural programs of the different countries, such as the 20th Student Choir Festival in Bolivia. The Schools Music Competition in Peru is the oldest of all, and reached its 29th edition. Over all these years, 450,000 children and young people have enriched their education through art; 23,000 pupils every year perfect their musical technique motivated by this event; 2,800,000 people have been involved in these projects and see art as a means of education; and in this year even more cities have benefited from this talent nursery: Lima, Trujillo, Arequipa and Chiclayo.



# Cultura Culture

## CONFERENCIAS, COLOQUIOS, DEBATES

Nueva Acrópolis promueve el diálogo por todos los medios a su alcance, con la seguridad de que los encuentros de los seres humanos, con inquietudes e intereses comunes, dispuestos a compartir puntos de vista, son más que nunca necesarios en nuestras sociedades, que padecen los efectos negativos del aislamiento y la soledad sin sentido.

La temática es amplia y abarca las más diversas disciplinas: desde la Historia hasta la Antropología, la Física... ayudando a explicar los fenómenos y las inquietudes de nuestro tiempo.

## PROGRAMA DEL AÑO INTERNACIONAL DE LA LECTURA

Los centros de Nueva Acrópolis han respondido a la invitación de UNESCO, al declarar este año 2012 como Año Internacional de la Lectura, siguiendo la recomendación dada en la Asamblea General de sumarse a esta iniciativa, que promueve el amor por los libros, especialmente en-

tre los más jóvenes. En las sedes de la OINA en Grecia se llevó a cabo un novedoso programa de "bookcrossing", intercambiando libremente libros entre los participantes.

Por otra parte, Los Clubes de Lectura han reunido a los amantes de los libros en numerosas sedes de la OINA en todo el mundo, tomando contacto con los escritores deseosos de encontrarse con sus lectores. Especial repercusión pública ha tenido el proyecto nacional llevado a cabo por Nueva Acrópolis en sus sedes de Brasil.

En ocasiones hemos colaborado con instituciones públicas, como en el caso de Italia, donde el gobierno de la región de Abruzzo ha subvencionado la participación de Nueva Acrópolis en el programa europeo "Jóvenes protagonistas".

La OINA ha aportado a esta campaña mundial numerosas ediciones de libros y revistas en sus editoriales, que publican en una veintena de idiomas, participando con sus stands en las ferias editoriales que se organizan en las principales ciudades.

## LECTURES, CONFERENCES AND DEBATES

New Acropolis promotes dialogue by every possible means, in the belief that encounters between human beings with common interests and concerns, who are willing to share their points of view, are more necessary than ever in our societies, plagued as they are by the negative effects of isolation and senseless loneliness.

The range of topics is broad and covers the most diverse disciplines from History to Anthropology, Physics, etc. The aim is always to help explain the phenomena and concerns of our times.

## INTERNATIONAL YEAR OF READING PROGRAM

Following one of the recommendations given at its General Assembly, New Acropolis centers have responded to UNESCO's declaration of 2012 as the International Year of Reading, by joining this initiative, which promotes the love of books especially among the young. At IONA's centers in Greece, an original program of "bookcrossing"

was organized, allowing books to be freely exchanged between participants.

Book Clubs have also brought together book lovers at many IONA centers around the world, by contacting writers who are keen to meet their readers. The national project implemented by New Acropolis centers in Brazil had a particularly positive impact.

We have collaborated with public institutions on a number of occasions, as in the case of Italy, where the government of the Abruzzo region subsidized the participation of New Acropolis in the European "Young Protagonists" program.

IONA has also contributed to this worldwide campaign by publishing numerous editions of books and magazines. Its publishing companies produce works in around twenty different languages and participate in Book Fairs all around the world.



NA organizó en el Museo de Bellas Artes de Budapest (Hungria) un taller de haikus, composiciones poéticas de origen japonés.  
NA organized a workshop on Haikus -poetic compositions of Japanese origin at the Museum of Fine Arts in Budapest (Hungary).



En Australia, NA organizó una velada musical con música tradicional de Mongolia.  
In Australia, NA organized a musical evening with traditional music from Mongolia.



En Atenas (Grecia), NA instauró la costumbre de intercambiar libros entre los visitantes de la sede.  
In Athens (Greece), NA inaugurated the practice of "bookcrossing" -exchanging books- among visitors to its center.



Voluntarios de NA trabajando en la biblioteca de la Escuela Infantil Camelot de Moscú (Rusia).  
NA volunteers working in the Library of the Camelot Children's School in Moscow (Russia).



NA organizó La Semana Mundial de La Filosofía en Jacarai (Brasil), con el apoyo del Ayuntamiento y de la Fundación Cultural de la ciudad, y colocó un tendedero poético con más de 200 poemas.  
NA organized World Philosophy Week in Jacarai (Brazil), with the support of the Local Council and the Cultural Foundation of the City, and set up a poetry clothesline with more than 200 poems.



Taller de reproducciones arqueológicas en Rijeka (Croacia).  
Archeological reproductions workshop in Rijeka (Croatia).

# Voluntariado Volunteering

El Voluntariado es el tercer canal principal de la acción de Nueva Acrópolis Acrópolis, frente a los graves problemas sociales y ecológicos.

Los programas de voluntariado de la OINA ofrecen a la sociedad la oportunidad de desarrollar valores de solidaridad, tolerancia, respeto a los demás, que nos hacen mejores a nosotros mismos y al mundo.

Los voluntarios de La OINA organizan su actividad en los siguientes Programas Internacionales:

\* Voluntariado Humanitario y Social: recogida de alimentos, ropa, material escolar, etc. Asistencia a los más necesitados. Atención a niños y ancianos.

\* Voluntariado Cultural: acercando la cultura a todos los públicos, organizando festivales, exposiciones, talleres, cursos de todo tipo.

\* Intervención en Catástrofes y Protección Civil: en varios países de la OINA se han constituido equipos especializados en este tipo de asistencia, que requieren una preparación y entrenamiento constante.

Volunteering is the third main channel of action of New Acropolis, as a response to the serious social and ecological problems of our times.

IONA's volunteering programs offer society the opportunity to develop values of solidarity, tolerance and respect for others, which make us and the world better.

IONA's volunteers organize their activities within the following International Programs:

\* Humanitarian and Social Volunteering: collections of food, clothes, school supplies, etc. Assistance to those in greatest need. Care for children and the elderly.

\* Cultural Volunteering: the aim is to make culture more accessible to all kinds of audiences, by organizing festivals, exhibitions, workshops and different types of courses.

\* Disaster Intervention and Civil Protection: in several countries where IONA is present, such as Greece and Italy, teams have been formed that specialize in this kind of assistance, which requires constant training and readiness at all times.

\* Voluntariado Medioambiental: incluye la organización de campañas de limpieza ecológica de espacios públicos significativos así como parques naturales; campañas de reforestación y de concienciación medioambiental, sin olvidar la prevención de incendios.

\* Formación para el Voluntariado: los diversos programas de Voluntariado incluyen la necesaria formación técnica y ética de los voluntarios, de manera transversal y aplicable a todas las acciones programadas a lo largo del año.

La OINA ha participado en importantes reuniones y Ferias de Voluntariado, destinadas a promover entre los jóvenes la solidaridad y el compromiso con las buenas causas, como en el caso del Green Festival, celebrada en Chicago (Estados Unidos), que contó con más de 24.000 asistentes, o las Ferias del Voluntariado de Atenas o de Bratislava, entre otras, aprovechando la ocasión para compartir experiencias con otras entidades.

\* Environmental Volunteering: the active Ecology practiced by IONA volunteers includes the organization of ecological clean-up campaigns of significant public spaces and national parks; reforestation and environmental awareness campaigns, as well as fire prevention activities.

\* Volunteer Training: the different volunteering programs include the necessary technical and ethical training of volunteers to prepare them for all the actions planned throughout the year.

IONA has participated in important Volunteering Conferences and Fairs aimed at promoting solidarity and commitment to good causes among young people, as in the case of the Green Festival, held in Chicago (United States), which was attended by over 24,000 people, or the Volunteering Fairs in Athens, or Bratislava, amongst others, where NA volunteers used the occasions to share experiences with other organizations.



Voluntarios de NA de Montevideo (Uruguay) capacitan a personal de Bomberos en el Cuartel de Montevideo.  
NA volunteers in Montevideo (Uruguay) training Fire Department personnel at the Montevideo Fire Station.



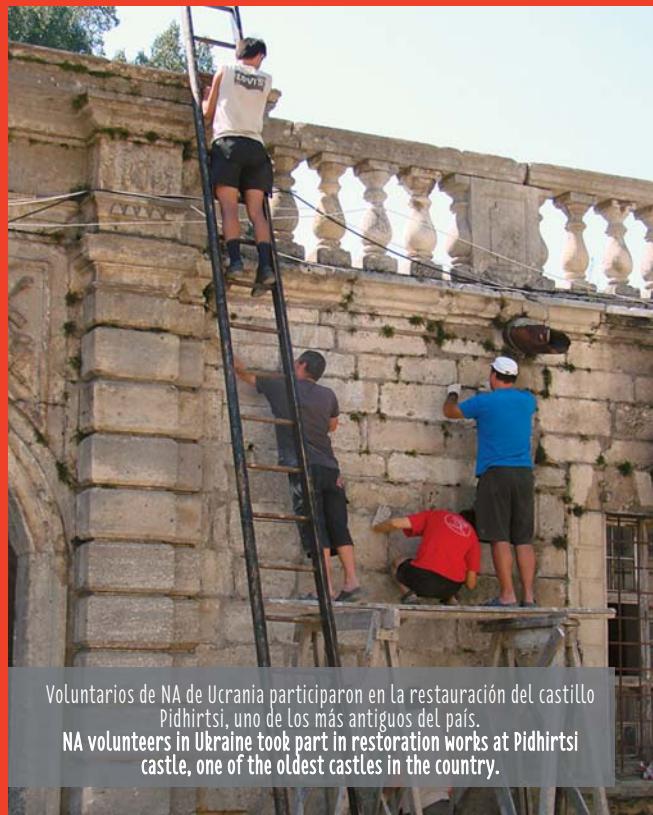
Programa de NA en El Salvador «Conéctate con la paz», auspiciado por la OEA.  
NA “Connect with Peace” program in El Salvador sponsored by the OAS.



Exposición y Laboratorio científico-filosófico interactivo en La sede de NA en Moscú (Rusia).  
Exhibition and interactive scientific-philosophical laboratory at the NA center in Moscow (Russia).



Limpieza y plantación en la Reserva Ecológica de Costanera Sur, realizada por voluntarios de NA de Buenos Aires (Argentina).  
Cleaning and planting at the Costanera Sur Ecological Reserve carried out by NA volunteers in Buenos Aires (Argentina).



Voluntarios de NA de Ucrania participaron en la restauración del castillo Pidhirts, uno de los más antiguos del país.  
NA volunteers in Ukraine took part in restoration works at Pidhirts castle, one of the oldest castles in the country.

## Voluntariado Volunteering

Todas las actividades que la OINA realiza en sus sedes de los diversos países son organizadas y ejecutadas por equipos de voluntarios, que dedican a esta acción parte de su tiempo libre, ofreciendo sus habilidades profesionales en los más diversos campos, de manera gratuita. Un ejemplo de ello es la Campaña de Atención Bucal, desarrollada por los centros de NA en Perú, de la cual se beneficiaron trescientos niños.

En muchos casos los programas se llevan a cabo en colaboración con otras instituciones y organizaciones no gubernamentales, de carácter internacional y local. Es el caso de la Organización de Estados Americanos, que ha patrocinado en El Salvador el proyecto para jóvenes "Conéctate con la Paz".

Siguiendo la recomendación de la Asamblea General de 2012, la OINA ha intensificado sus esfuerzos en llevar a los más desfavorecidos, no solamente objetos materiales, en forma de donaciones, sino también la compañía, las muestras de afecto, la alegría y también en el trabajo manual, como las numerosas acciones de mejora de la red de orfanatos del Estado en Rusia.

Hemos contribuido a la capacitación de los jóvenes, ofreciendo innumerables talleres en los que aprender oficios como la carpintería, la jardinería o la costura, que favorezcan su inserción social.

All the activities that IONA carries out at its centers in different countries are organized and implemented by teams of volunteers who dedicate part of their free time to these actions, offering their professional skills in a diversity of fields, free of charge. An example of this is the Oral Health Care Campaign developed by NA centers in Peru, which benefited 300 children.

In many cases, the programs are run in collaboration with other international and local institutions and non-governmental organizations. Such is the case of the Organization of American States, which has sponsored the "Connect with Peace" project for young people in El Salvador.

Following the recommendation of its General Assembly of 2012, IONA has intensified its efforts to bring to the underprivileged, not only material objects, in the form of donations, but also companionship, affection and joy, as well as manual work, as in the many actions aimed at improving the state network of orphanages in Russia.

We have contributed to the training of young people, offering numerous workshops where they can learn trades such as carpentry, gardening or sewing, helping them to become more socially integrated.



Los voluntarios de NA en Chicago (Estados Unidos) participaron en el Green Festival, que contó con la asistencia de más de 24,000 visitantes, compartiendo ideas sobre justicia social, conciencia ecológica, valores y filosofía práctica.

NA volunteers in Chicago (USA) took part in the Green Festival, which was attended by over 24,000 visitors, sharing ideas on social justice, ecological awareness, values and practical philosophy.

# Voluntariado Volunteering

# Relaciones Institucionales

## Institutional Relations

Estamos viviendo en una época de grandes retos para la humanidad. Por ello, la labor de aquellos que buscamos contribuir a las soluciones de los mismos debe partir de la colaboración y el respeto mutuo. Nueva Acrópolis promueve activamente la colaboración con otras instituciones en más de sesenta países alrededor del mundo.

Como actor de la sociedad civil, la labor de Nueva Acrópolis permite articular esfuerzos multi-sectoriales con actores del sector público y privado, para el desarrollo de sus programas y proyectos. Seleccionamos algunos ejemplos de nuestra colaboración inter-institucional y de los reconocimientos que por ello hemos recibido.

### ALIANZA PARA LA CULTURA, LA EDUCACIÓN Y LA PAZ (COLOMBIA)

La Universidad EAFIT, el Club Unesco Heritage y la Organización Internacional Nueva Acrópolis en Colombia firmaron un convenio para la realización de labores conjuntas en los ámbitos de la educación, la cultura y el desarrollo humano sostenible.

### ECUADOR

Ecuador. Noviembre 2012. Autoridades Municipales de Santo Domingo reconocen la contribución cultural de Nueva Acrópolis.

### BRASIL

Declaración de Utilidad Pública Municipal para Nueva Acrópolis en Londrina, Brasil.

### ESPAÑA

Nueva Acrópolis en Barcelona coopera con organizaciones locales e internacionales, entre las que se encuentran el Club Rotario Internacional, Club UNESCO y el gobierno Local, además de una serie de empresas privadas. Esto ha hecho posible que durante tres décadas se contribuya al medio ambiente, la cultura y la convivencia ciudadana en dicha ciudad.

### ESLOVAQUIA

Nueva Acrópolis en Eslovaquia inaugura un ciclo de conferencias públicas, organizadas junto con el Centro de Información y Documentación de la UNESCO, con quien ha colaborado en anteriores ocasiones. Este nuevo ciclo trata sobre el patrimonio cultural de la UNESCO, dado que se celebra el 40 Aniversario de la "Convención sobre la protección del patrimonio mundial cultural y natural".

We are living at a time of great challenges for humanity. Consequently, the work of those who are seeking to contribute to solutions to those challenges must start from a basis of cooperation and mutual respect. New Acropolis actively promotes collaboration with other institutions in over sixty countries around the world.

As an active participant in civil society, New Acropolis coordinates its efforts with representatives of the public and private sectors in order to develop its programs and projects in a wide range of different areas. We have selected some examples of our inter-institutional collaboration and the recognition we have received for this.

### ALLIANCE FOR CULTURE, EDUCATION AND PEACE (COLOMBIA)

EAFIT University, Unesco Club Heritage and International Organization New Acropolis in Colombia signed an agreement to carry out joint actions in the areas of education, culture and sustainable human development.

### ECUADOR

In November 2012, the Municipal Authorities of Santo Domingo recognized the cultural contribution of New Acropolis.

### BRAZIL

New Acropolis declared to be of public municipal Benefit in Londrina, Brazil.

### SPAIN

New Acropolis in Barcelona regularly cooperates with a series of local and international organizations, including the International Rotary Club, UNESCO Club and local government, as well as a number of private companies. This has enabled it to contribute to the environment, culture and citizen coexistence in that city over a period of three decades.

### SLOVAKIA

New Acropolis in Slovakia inaugurated a series of public lectures, organized in conjunction with UNESCO's Information and Documentation Center, with which it has collaborated on previous occasions. This latest series discusses the cultural heritage of UNESCO, in view of the 40<sup>th</sup> Anniversary of the "Convention for the Protection of the World Cultural and Natural Heritage".

# Resolución de la Asamblea General (Síntesis)

*La Asamblea General de la OINA, en su reunión anual de 2012, en la ciudad de São Paulo (Brasil), resuelve continuar este año con el desarrollo de sus tres pilares que constituyen la filosofía, la cultura y el voluntariado:*

*Reconociendo* la necesidad de fortalecer los lazos de solidaridad, La Asamblea General de La OINA entiende que la filosofía constituye una vía de concienciación, que permite a las personas el acceso a la comprensión de la condición humana; que la cultura fortalece el acercamiento a las diferentes manifestaciones del conocimiento de los distintos pueblos que enriquecen nuestro planeta; y que el voluntariado se confirma como un método válido de colaboración social que nos integra en el amor al otro, como una vía práctica de alcanzar mayores niveles de ayuda.

*Recomienda* a todas las asociaciones federadas a la OINA, que intensifiquen sus actividades en estos tres ámbitos de la filosofía, la cultura y el voluntariado, fortaleciendo estos métodos de acción, frente a la crisis actual que asola el planeta de manera global.

*Dado que la UNESCO ha nombrado al año 2012 como el Año Internacional de la Lectura, resulta particularmente apropiado el fomento del hábito de leer, especialmente entre los jóvenes.*

*Reconociendo* que a través de la lectura los pueblos avanzan por medio del cultivo de la cultura hacia mejores y mayores grados de concienciación ciudadana y humana.

*Recomienda* el fomento de la lectura en los distintos países adherentes a la OINA, y la creación de "Clubes de Lectura" con los que aprovechar las magníficas bibliotecas que nuestras sedes poseen, sirviendo de este modo como un estímulo al conocimiento y dándoles, además, un uso práctico y social.

*Teniendo en cuenta que, dentro de las actividades internacionales llevadas a cabo por los distintos delegados de la OINA, una importante labor es la colaboración con organismos y entidades internacionales, nacionales y locales.*

*Reconociendo* y teniendo en cuenta que La OINA se halla presente en veinte de los treinta y cinco países miembros de la Organización de Estados Americanos, y que se encuentra registrada como Organización de la Sociedad Civil ante la Organización de Estados Americanos (OEA) en Chile.

*Recomienda* continuar con esta labor, no solo a nivel regional, en el marco de la Organización de los Estados Americanos, sino ampliarla también al contexto de la Organización de las Naciones Unidas, donde La OINA puede ayudar a profundizar en el diálogo de la sociedad civil y la convivencia ciudadana.

# Resolution on the General Meeting (Synthesis)

*At its 2012 annual meeting in the city of São Paulo (Brazil), the General Assembly of IONA resolved to continue this year with the implementation of its three pillars, namely, philosophy, culture and volunteering:*

*Recognizing* the need to strengthen the ties of solidarity, the General Assembly of IONA understands that philosophy is a way of raising awareness which enables individuals to have access to the understanding of the human condition; that culture is a way of helping to bring together the different expressions of knowledge of the different human communities that enrich our planet; and that volunteering is a valid method of social cooperation which brings human beings closer together in love for others, as a practical way of achieving greater levels of mutual assistance.

*Recommends* that all New Acropolis associations affiliated to IONA should intensify their activities in these three areas of philosophy, culture and volunteering, strengthening these channels of action in view of the current crisis which is devastating the planet globally.

*Given that UNESCO has designated 2012 as the International Year of Reading, it is particularly appropriate to encourage the habit of reading, especially among young people.*

*Recognizing* that, through reading, human communities make progress by cultivating culture to achieve better and higher levels of citizen and human awareness.

*Recommends* the promotion of reading in the different member countries of IONA and the creation of book clubs to make better use of the excellent libraries that our centers possess, thus providing a stimulus to knowledge and giving our libraries a further practical and social use.

*Bearing in mind that an important part of the international activities carried out by the different member associations of IONA is cooperating with other international, national and local organizations and authorities.*

*Recognizing* and bearing in mind that IONA is present in twenty of the thirty-five member countries of the Organization of American States (OAS), and that it is registered as a Civil Society Organization (CSO) with the OAS in Chile.

*Recommends* continuing with this work, not only at a regional level in the framework of the Organization of American States, but also extending it to the context of the United Nations, where IONA can help to promote a deeper dialogue on civil society and citizen coexistence.

EUROPA	OCCIDENTAL	
EUROPA	CENTRAL	<p>ALEMANIA-GERMANY      AUSTRIA-AUSTRIA      BÉLGICA-BELGIUM      CHIPRE-CYPRUS      ESPAÑA-SPAIN      FRANCIA-FRANCE      GRECIA-GREECE      IRLANDA-IRELAND      ITALIA-ITALY      PORTUGAL-PORTUGAL      REINO UNIDO      UNITED KINGDOM      SUIZA      SWITZERLAND      BULGARIA-BULGARIA      CROACIA-CROATIA      ESLOVAQUIA-SLOVAKIA      ESLOVENIA-SLOVENIA      HUNGRÍA-HUNGARY      POLONIA-POLAND      REPÚBLICA CHECA      CZECH REPUBLIC      REP. SERBIA      REP. OF SERBIA      RUMANÍA-ROMANIA      RUSIA-RUSSIA      UCRANIA-UKRAINE      CANADÁ-CANADA      EE.UU.-USA</p>
AMÉRICA	NORTE	<p>MÉXICO-MEXICO      COLOMBIA      COLOMBIA      COSTA RICA      COSTA RICA      EL SALVADOR      EL SALVADOR      GUATEMALA      GUATEMALA      HONDURAS      HONDURAS      NICARAGUA      NICARAGUA      PANAMÁ-PANAMA      REP. DOMINICANA      DOMINICAN REP.      ARGENTINA      ARGENTINA      BOLIVIA-BOLIVIA      BRASIL      BRAZIL      CHILE-CHILE      ECUADOR-ECUADOR      PARAGUAY-PARAGUAY      PERÚ-PERU      URUGUAY-URUGUAY      VENEZUELA      VENEZUELA      INDIA      INDIA      ISRAEL-ISRAEL      JAPÓN-JAPAN</p>
AMÉRICA	CENTRAL	<p>MÉXICO-MEXICO      COLOMBIA      COLOMBIA      COSTA RICA      COSTA RICA      EL SALVADOR      EL SALVADOR      GUATEMALA      GUATEMALA      HONDURAS      HONDURAS      NICARAGUA      NICARAGUA      PANAMÁ-PANAMA      REP. DOMINICANA      DOMINICAN REP.      ARGENTINA      ARGENTINA      BOLIVIA-BOLIVIA      BRASIL      BRAZIL      CHILE-CHILE      ECUADOR-ECUADOR      PARAGUAY-PARAGUAY      PERÚ-PERU      URUGUAY-URUGUAY      VENEZUELA      VENEZUELA      INDIA      INDIA      ISRAEL-ISRAEL      JAPÓN-JAPAN</p>
AMÉRICA	DEL SUR	<p>MÉXICO-MEXICO      COLOMBIA      COLOMBIA      COSTA RICA      COSTA RICA      EL SALVADOR      EL SALVADOR      GUATEMALA      GUATEMALA      HONDURAS      HONDURAS      NICARAGUA      NICARAGUA      PANAMÁ-PANAMA      REP. DOMINICANA      DOMINICAN REP.      ARGENTINA      ARGENTINA      BOLIVIA-BOLIVIA      BRASIL      BRAZIL      CHILE-CHILE      ECUADOR-ECUADOR      PARAGUAY-PARAGUAY      PERÚ-PERU      URUGUAY-URUGUAY      VENEZUELA      VENEZUELA      INDIA      INDIA      ISRAEL-ISRAEL      JAPÓN-JAPAN</p>
ASIA	SUDÁFRICA	
ÁFRICA	AUSTRALIA	
OCEANÍA	AUSTRALIA	



La filosofía es un silencioso diálogo del alma consigo misma en torno al ser.

Philosophy is a silent dialogue of the soul with itself on the subject of Being.

El objetivo de la educación es La virtud y el deseo de convertirse en un buen ciudadano.

The aim of education is virtue and the desire to become a good citizen.

Buscando el bien de nuestros semejantes, encontramos el nuestro.

By seeking the good in our fellow men, we find our own.

Platón  
Plato

2013  
ANUARIO - YEARBOOK

[www.acropolis.org](http://www.acropolis.org)

